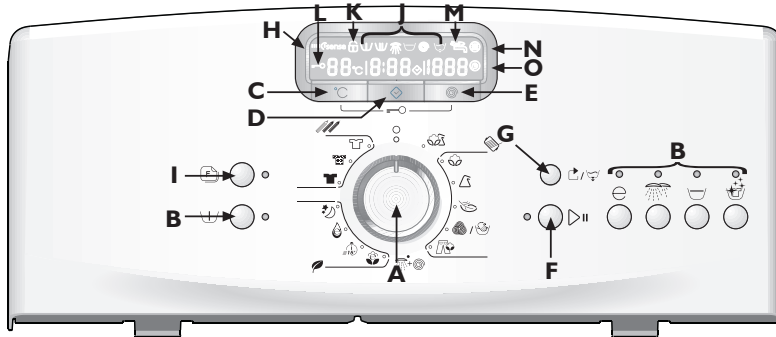


RO

TABEL CU PROGRAME

- A. Selectorul de programe
- B. Butoanele pentru opțiuni
- C. Butonul "Temperatură" °C
- D. Butonul "Pornire cu întârziere" ⏸
- E. Butonul "Centrifugare" 🌀
- F. Butonul "Start(Pauză)" ▶||
- G. Butonul "Reset/Evacuare" 🗑️
- H. Afișajul
- I. Butonul "Favorite" F
- J. Indicatorul secvențelor programului
- K. Indicatorul "Ușă deschisă" 🔒



- L. Indicatorul "Dispozitivul de siguranță pentru copii" ⏸
- Mașina dvs. de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:
- M. Indicatorul "Robinet de apă închis" 🚰
 - N. Indicatorul "Curățai pompa" 🌀
 - O. Indicatorul "Service" 🛠️
- Nivelul de zgomot acustic :**
 Spălarea - 51 dB(A) / 1pW
 Centrifugare - 1200, rpm, 72 dB(A) / 1pW

Programul	Temperatura	Simbol spălare	Încărcătura maximă kg	Tip de spălare / Note	Detergenții și aditivii				Opțiuni speciale				Pornire cu întârziere	Centrifugare	
					Pre-spălare	Spălare principală	Lichid emolient	Pre-spălare	Eco	Clătire intensivă	Oprire clătire	Clean+		Centrifugare	Viteză centrifugare maximă rpm
Mixte	20 - 60°C		3.0	Articole rezistente, puțin murdare sau normal murdare, din bumbac, in, fibre artificiale și din amestecuri. Program eficient, cu durata de o oră. Aveți grijă să spălați doar rufe cu culori similare în aceeași încărcătură. Dacă nivelul de murdărie necesită acest lucru, adăugați substanțe de scos petele pe bază de oxigen.	-	Da	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
Material	Bumbac		6.0	Articole normal sau foarte murdare: cearșafuri, fețe de masă, lenjerie intimă, prosoape, cămăși etc. din bumbac și in.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Sintetice		3.0	Articole normal murdare: bluze, cămăși, salopete etc. din poliester (Diolen, Trevira), poliamidă (Perlon, Nylon) sau în amestec cu bumbac.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Delicate		1.5	Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze.	*	Da	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Lână / Spălare manuală		1.0	Articole din lână, etichetate cu „Woolmark” și identificate ca fiind lavabile în mașina de spălat, precum și țesături din mătase, in, lână și viscoză, marcate cu eticheta „spălare manuală”. Acest program este testat și aprobat de “The Woolmark Company” pentru lână care poate fi spălată în mașina de spălat și manual. Selectați viteza de centrifugare în conformitate cu recomandările producătorului de pe eticheta de întreținere.	-	Da	*	-	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Jeans		5.0	Articole normal murdare, din țesătură de jeans, din bumbac, și făcute din material asemănător cu țesătura de jeans, de ex. pantaloni și jachete.	*	Da	*	*	-	-	*	*	*	*	Max.
Culori	Rufe albe		6.0	Articole normal murdare sau foarte murdare și articole rezistente din bumbac. Economisiți energie selectând o temperatură de spălare mai mică și adăugând un produs de înălbire pe bază de oxigen, pe lângă detergentul dv.	-	Da	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
	Culori deschise		4.0	Articole albe și cu culori pastelate, din țesături delicate. Program de spălare delicat, pentru a evita ca rufe să capete culoarea gri sau gălbuie. Folosiți un detergent foarte puternic, dacă este necesar folosiți și substanțe de scos petele sau înălbitori pe bază de oxigen. Nu folosiți detergenți lichizi.	*	Da	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Culori închise		4.0	Articole negre și de culoare închisă, din bumbac, amestec de bumbac și poliester. Program special, pentru a reduce decolorarea articolelor și decolorarea locală. Cu acest program, este de preferat să folosiți un detergent lichid pentru articolele de culoare închisă.	*	Da	*	*	-	-	*	-	*	*	Max.
Economie	Super Silent		6.0	Articole normal murdare sau foarte murdare, rezistente, cearșafuri, fețe de masă, lenjerie intimă, prosoape, cămăși etc. din bumbac și in. Acest program este adaptat pentru spălare fără zgomot cu prelungirea timpului de spălare și cu scurgere fără zgomot prea mare. Dacă vreți să eliminați zgomotul produs de scurgere în timpul nopții, programați viteza de scurgere pe "0" și porniți programul de scurgere dimineața, sau programați începerea programului pe dimineața cu ajutorul funcției "Pornire cu întârziere".	-	Da	*	-	-	*	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	AquaEco		2.5	Articole puțin murdare din fibre sintetice sau articole din fibre sintetice și bumbac, spălate împreună. Program cu economie, cu un consum foarte redus de apă. Folosiți detergent lichid, în cantitatea cea mai mică recomandată pentru 3 kg de rufe. Nu folosiți balsam de rufe.	-	Da	-	-	-	-	*	-	*	*	Max.
	Spalare rapidă 15'		3.0	Articole de puțin purtate, din bumbac, fibre artificiale și amestecuri cu bumbac. Program de improspătare. Folosiți cantitatea cea mai mică de detergent recomandată.	-	Da	*	-	-	-	*	-	*	*	Max.
	EcoCotton		6.0	Articole rezistente, foarte murdare, care pot fi spălate la 60°C de ex.: cearșafuri, fețe de masă, prosoape etc. Programul cu durată prelungită permite reducerea consumului de energie și de apă, dar cu rezultate ale spălării la fel de bune.	-	Da	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
Clătire & Centrifugare		-	6.0	Program de clătire și centrifugare intensivă Același ca ultimul ciclu de clătire și centrifugare finală de la programul "Bumbac".	-	-	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.

*: opțiune / Da : dozaj necesar
 1) Pentru o protecție sporită a articolelor de îmbrăcăminte, viteza de centrifugare este limitată la aceste programe.

Ciclurile pentru lână și spălare manuală ale acestei mașini au fost testate și aprobate de "The Woolmark Company" pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână etichetate pentru "spălare cu mașina" sau "spălare manuală" cu condiția ca acestea să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și cu cele oferite în acest tabel cu programe.
 M0703

DATE DESPRE CONSUM

Programul	Temperatura (°C)	Încărcătura (kg)	Apa (l)	Energia (kWh)	Durata aproximativă a programului (ore : minute)
Mixte	40	3.0	45	0.43	1:00
Rufe albe	40	6.0	55	0.65	2:45
Culori deschise	40	4.0	67	0.50	1:20
Culori închise	40	4.0	44	0.53	1:45
Bumbac	95	6.0	59**	1.85	2:00
Bumbac	60	6.0	55	1.02	2:30
Bumbac	40	6.0	55	0.60	2:30
Sintetici	60	3.0	54**	0.85	1:40
Sintetici	40	3.0	50	0.50	1:25
Delicate	40	1.5	50	0.55	0:45
Lână / Spălare manuală	40	1.0	40	0.55	0:35
Jeans	40	5.0	70	0.65	2:43
Super Silent	60	6.0	55	0.78	4:00
AquaEco	40	2.5	19	0.43	1:00
Spălare rapidă 15'	30	3.0	30	0.15	0:15
EcoCotton***	60	6.0	55	0.90	3:30

Datele de consum au fost măsurate în condiții specifice și în conformitate cu normele Standard IEC/EN 60 456. Valorile de consum din fiecare locuință pot varia față de valorile date în tabel în funcție de presiunea și temperatura debitului de apă, de încărcătura și de tipul de rufe.

* Afășajul cu timpul rămas poate diferi de valorile date în tabel, pentru că depinde de condițiile de utilizare de acasă.

** Pentru a reduce temperatura apei, va fi adăugată puțină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca pompa să evacueze apa afară.

*** Program de referință pentru coloana energie.

ADĂUGAȚI DETERGENȚII, ÎNCHIDEȚI UȘA, SELECȚAȚI PROGRAMUL

Adăugați detergenții după cum este indicat în capitolul "Detergenți și aditivi" din instrucțiunile de utilizare.

1. Rotiți butonul selector de programe la programul dorit. Lumina indicatoare de lângă butonul "Start(Pauză)" clipește.
2. **Temperatura și viteza de centrifugare** indicate pe afișaj pot fi modificate prin apăsarea butonului "Temperatură" sau "Centrifugare".

SELECȚAȚI ORICE OPȚIUNE DORITĂ

În situația în care combinația de program și opțiuni suplimentare nu este posibilă, luminile indicatoare se sting automat. Combinațiile cu opțiuni neadecvate vor fi anulate automat.

Butonul "Prespălare"

- Doar pentru rufe foarte murdare (de exemplu nisip, murdărie granulară). Durata ciclului sporește cu aproximativ 15 min.
- Nu utilizați detergenți lichizi pentru programul principal de spălare în cazul activării opțiunii "Prespălare".

Butonul "Eco"

- Cu o temperatură modificată și o durată a spălării ușor prelungită, se poate obține combinația optimă între rezultate excelente la spălare și un consum mai redus de energie.

Butonul "Clătire intensivă"

- Mai multă apă și un timp mai lung de clătire este adăugat.
- Această opțiune este ideală pentru zonele cu apă foarte dulce, pentru spălarea lenjeriei nou născuților și pentru persoanele care suferă de alergii.

Butonul "Oprire clătire"

- Rufe rămân în ultima apă de clătire fără să mai continue cu ciclul de centrifugare final pentru a împiedica mototolirea și pentru a preveni schimbarea culorilor.
- Această funcție este foarte utilă dacă doriți să amânați centrifugarea sau dacă doriți să evacuați doar apa.

- Dacă selectați "Oprire clătire" nu lăsați rufe în apă timp îndelungat.

Notă: programul se oprește la "Oprire clătire" în momentul în care simbolul "Oprire clătire" ☹ este indicat pe afișaj. Lumina indicatoare de lângă butonul "Start(Pauză)" clipește.

Terminarea opțiunii "Oprire clătire" :

- Apăsăți butonul "Start(Pauză)"; programul se va termina automat cu ciclul de centrifugare finală al programului de spălare în curs.
- Dacă nu doriți să centrifugați rufe, apăsați butonul "Reset/Evacuare" timp de câteva secunde, pentru a porni programul „Evacuare”.

Butonul "Clean+"

- Alegeți această opțiune dacă utilizați aditivi pentru îndepărtarea petelor (detergent praf, de pildă, "Vanish") - aceasta va optimiza eficiența aditivului pentru o mai bună spălare și pentru îndepărtarea petelor.
- Alegeți temperaturi de 30 sau 40°C și utilizați această opțiune, mașina fiind umplută la maxim.
- Adăugați o cantitate adecvată de aditivi pentru îndepărtarea petelor (detergent praf) în compartimentul pentru spălare, împreună cu detergenții (folosiți numai detergent praf pentru această opțiune). Respectați instrucțiunile producătorului referitoare la dozaj.
- Prolungrați durata programului cu aproximativ 10 - 15 minute.
- Adecvat în utilizarea aditivilor pentru îndepărtarea petelor și a înălbitorilor pe bază de oxigen. **Este interzis a se folosi clor sau perborat!**

Butonul "Centrifugare"

- Fiecare program are o viteză de centrifugare predeterminată.
- Apăsăți pe buton pentru a fixa o altă viteză de centrifugare.
- Dacă este selectată viteza de centrifugare "0", centrifugarea finală este anulată, dar nu centrifugările intermediare pe durata clătirii. Se evacuează doar apa.

MEMORAREA PROGRAMELOR FAVORITE

Dacă există o setare a unui program pe care o utilizați în mod frecvent, aparatul oferă posibilitatea de a memora o setare pentru fiecare program, astfel încât să poată fi utilizată din nou doar prin apăsarea unui buton.

- Selectați programul dorit, temperatura, viteza de centrifugare și opțiunea (opțiunile), apăsați și țineți apăsat butonul "Favorite" cel puțin 3 secunde. Lumina de lângă "Favorite" clipește ușor și apoi se aprinde - setarea programului este memorată.

Data următoare când doriți să utilizați setarea programului dvs. individual, selectați programul, apăsați butonul "Favorite" și porniți prin apăsarea "Start(Pauză)".

Dacă doriți să înlocuiți o setare memorată a unui program cu o alta:

- Selectați programul dorit, temperatura, viteza de centrifugare și opțiunea (opțiunile), apăsați și țineți apăsat butonul "Favorite" cel puțin 3 secunde. Setarea programului memorată anterior va fi înlocuită de cea nouă.

PORNIRE CU ÎNTĂRZIERE

Opțiunea "Pornire cu întârziere" permite pornirea mașinii după placul consumatorului, de exemplu noaptea când electricitatea este mai ieftină. Nu utilizați detergenți lichizi în cazul activării funcției "Pornire cu întârziere".

- Selectați programul, temperatura, viteza de centrifugare și opțiunile.
- Apăsăți butonul "Pornire cu întârziere" pentru a selecta durata întârzierii până la 23 de ore.
- Apăsăți butonul "Start(Pauză)". Începe numărătoarea inversă a timpului de întârziere; simbolul ceasului de lângă timpul de întârziere și punctul dintre ore și minute clipește.
- Indicația timpului de întârziere dispare când programul pornește și este înlocuită de timpul rămas.
- După ce butonul "Start(Pauză)" a fost apăsat, numărul de ore preselectate poate fi redus prin apăsarea din nou a butonului "Pornire cu întârziere". Începând de la 1 oră, timpul de întârziere poate fi de asemenea redus în pași de 10 minute.

Pentru anularea opțiunii de "Pornire cu întârziere"

..înainte de a apăsa butonul "Start(Pauză)":

- Selectați alt program sau apăsați butonul "Reset/Evacuare"

..după ce ați apăsat butonul "Start(Pauză)":

- Apăsăți "Start (Pauză)" - durata întârzierii dispore de pe afișaj; apăsați "Start (Pauză)" din nou pentru a porni imediat programul selectat.

PORNIRE PROGRAM

Deschideți robinetul și apăsați butonul "Start(Pauză)". Lumina albastră de sub butonul "Start(Pauză)" este aprinsă. Indicatorul secvenței programului indică faza programului curent, trecând de la stânga la dreapta prin Spălare, Clătire, Centrifugare/Evacuare.

INDICATORUL "UȘĂ DESCHISĂ"

Înainte de începerea și după terminarea unui program, simbolul se aprinde pe afișaj, pentru a indica faptul că ușa poate fi deschisă. Atâta timp cât este în desfășurare un program de spălare, capacul rămâne blocat și sub nici o formă nu trebuie deschis cu forța. În cazul în care trebuie să îl deschideți de urgență pe durata unui program în desfășurare, consultați "Anularea unui program în desfășurare înainte de terminare".

BLOCAREA BUTOANELOR

Puteți bloca butoanele de pe panoul de comandă pentru protejarea împotriva utilizării necorespunzătoare (de exemplu de către copii).

- Apăsăți simultan butonul de temperatură și cel al vitezei de centrifugare și țineți-le apăsată cel puțin 3 secunde. Simbolul cheii de pe afișaj se aprinde.
- Pentru a debloca butoanele din nou: procedați în același mod.

SEMNALIZĂRI DE DEFECTE

În caz de defecte sau deficiențe, consultați "Ghidul de Depanare" în Instrucțiunile de folosire.

"Robinetul de apă închis"

Aparatul nu este alimentat cu apă, sau este alimentat cu insuficientă apă. Deschideți robinetul; dacă indicatorul încă mai este aprins, consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare.

"Curățați pompa"

Apa murdară nu este evacuată. Verificați dacă furtunul de evacuare este îndoit sau dacă filtrul trebuie curățat; în cazul din urmă consultați Instrucțiunile de utilizare ("Scoaterea filtrului").

"Service"

Aprinderea indicatorului "Service" poate fi cauzată de o defecțiune a unei componente electrice. Consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare; dacă defecțiunea persistă, contactați service-ul autorizat.

SFÂRȘITUL PROGRAMULUI

- Simbolurile indicatoare ale secvenței programului sunt stinse și indicatorul "Ușa deschisă" se aprinde.
1. Rotiți butonul selector de programe pe poziția "Opr/O".
 2. Închideți robinetul da apă.
 3. Deschideți capacul și tamburul și scoateți rufele din mașină.
 4. Lăsați capacul deschis puțin timp pentru a permite uscarea interiorului mașinii.

SCHIMBAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU OPȚIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

1. Apăsăți butonul "Start(Pauză)" pentru a întrerupe programul. Indicatorul clipește.
2. Selectați noul program, temperatura, toate opțiunile și o altă viteză de centrifugare dacă doriți.
3. Apăsăți butonul "Start(Pauză)" din nou. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

ANULAREA UNUI PROGRAM ÎN DESFĂȘURARE ÎNAINTE DE TERMINARE

Butonul "Reset/Evacuare" anulează un program înainte de terminare.

- Apăsăți butonul "Reset/Evacuare" timp de cel puțin 3 secunde. Apa este evacuată; este posibil să mai dureze până când puteți deschide capacul.